



Saint-Zéphirin  
de Courval

# Le Bulletin Municipal

Volume No 82 - JUILLET 2021

4 certificats  
Foliflor à  
gagner !

→Concours←  
#Jardininstzeph

Pour participer, c'est très simple !

Prenez une photo au jardin collectif situé au 950, rue des Loisirs et partagez-la sur Facebook avec le #jardininstzeph. Nous ferons tirer 4 certificats cadeaux d'une valeur de 25 \$ chacun parmi les photos publiées. Concours valide du 1er juillet au 31 août 2021.



Saint-Zéphirin  
de Courval

LE BUREAU MUNICIPAL SERA FERMÉ DU 19 AU 30 JUILLET 2021

CONTRAT D'ENTRETIEN MÉNAGER : PAGE 4



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK ! @Municipalité  
Saint-Zéphirin

Vous désirez faire paraître vos activités, des remerciements ou de l'information?

Veuillez nous faire parvenir par courrier électronique l'information désirée à l'adresse suivante : [reception@saint-zephirin.ca](mailto:reception@saint-zephirin.ca)

Date de tombée: le 5 du mois  
Parution: 15 du mois.  
Tirage: 315 exemplaires



VOTRE CONSEIL VOUS  
INFORME...

## **AIDE FINANCIÈRE DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

Le Ministre des Transports a eu le plaisir d'informer la municipalité qu'il accorde à St-Zéphirin-de-Courval une aide financière maximale de 136 460 \$ dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale dans le volet « Entretien des routes locales ».

Le Ministre des Transports, à la suite des recommandations de notre député, informe également la Municipalité qu'il nous accorde une aide financière maximale de 14 420 \$ pour des travaux d'amélioration des routes de St-Zéphirin-de-Courval dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale dans le volet « Projets particuliers d'amélioration ».

## **APPUI AU PROJET DE LOI C-313 CONTRE LES CRIMES ET INCIDENTS HAINEUX**

Le Conseil municipal appuie la motion d'initiative parlementaire du député



L'INSPECTEUR VOUS  
INFORME...

## **CAGE POUR ANIMAUX SAUVAGES**

La municipalité de Saint-Zéphirin offre à ses citoyens la possibilité d'emprunter une cage de capture pour animaux sauvages.

Ce service est gratuit, **mais il n'inclut pas la délocalisation de l'animal.** Le citoyen est responsable de remettre l'animal piégé en liberté dans son environnement naturel.

Pour emprunter la cage, veuillez vous adresser au bureau municipal durant les heures d'ouverture.

Un dépôt de 20\$/jour est exigé.

Peter Julian. Il s'agit de la motion M-84 contre les crimes et incidents haineux et son projet de loi d'initiative parlementaire Bill-C 313, *Loi interdisant les symboles de haine*.

## **MAIRE SUPPLÉANT**

Il est résolu par le Conseil municipal que Madame Chantal St-Cyr, conseillère au siège n° 5, soit nommée mairesse suppléante pour les six prochains mois. Ainsi, en cas d'incapacité du maire, Madame St-Cyr sera autorisée, conjointement avec la directrice générale, à signer pour et au nom de la municipalité les chèques et effets bancaires. Il est également résolu qu'en cas d'incapacité du maire, Madame St-Cyr sera autorisée à siéger au conseil des Maires de la MRC Nicolet-Yamaska.

## **LISTE DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER POUR LE MOIS**

La liste des comptes payés et à payer pour le mois de juin s'élève à un montant de 122 670,78 \$.



CALENDRIER MENSUEL  
ET COLLECTE

# Juillet 2021

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
				1 	2 	3
4	5  Séance du conseil	6	7	8 	9	10
11	12	13	14	15 	16	17
18 	19	20	21	22  Collecte des encombrants	23	24
25	26	27	28	29 	30	31

# Août 2021

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
1 	2	3	4	5 	6	7
8	9  Séance du conseil	10	11 Représentation familiale en plein air	12 	13	14
15	16	17	18	19 	20	21
22 	23	24	25	26 	27	28
29	30	31				



Bureau municipal sera fermé du 18 au 31 juillet 

22 juillet collecte des encombrants 

1er et 22 août messes au Centre communautaire 

## NOUVEAU PROGRAMME «SANI-PRÊT»

### POUR L'INSTALLATION, LE REMPLACEMENT OU LA MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS SEPTIQUES

Le Conseil municipal de Saint-Zéphirin-de-Courval a mis en place le nouveau programme « Sani-prêt », dont l'objectif est d'offrir un **soutien financier** aux citoyens admissibles désirant procéder à l'installation, au remplacement ou à la mise aux normes de leurs installations sanitaires non-conformes. En assurant un meilleur contrôle qualitatif sur les installations septiques du territoire, ce programme contribuera ainsi à prévenir la pollution des cours d'eau, des sources d'alimentation en eau et de l'environnement en général.

**VOLET 2 : Aide financière pour la construction, la rénovation, la modification, la reconstruction, le déplacement ou l'agrandissement d'une installation septique d'une résidence isolée** afin de se conformer au *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées*.

Les citoyens admissibles au Volet 2 du programme doivent compléter le formulaire de demande d'aide disponible sur le site web de la municipalité et fournir tous les documents requis **AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**.

La municipalité accorde au propriétaire une aide financière égale à **100%** du coût total des travaux admissibles et ce, jusqu'à concurrence d'un montant de **20 000 \$**.

Pour connaître les critères d'admissibilité, les coûts des travaux admissibles ainsi que tous les détails du programme «Sani-prêt», consultez le *Règlement établissant un programme d'aide « Sani-prêt » pour l'installation, le remplacement ou la mise aux normes des installations septiques* dans la section « Règlements » du site web de la municipalité. Le formulaire de demande s'y trouve également.

[WWW.SAINT-ZEPHIRIN.CA](http://WWW.SAINT-ZEPHIRIN.CA)



La Municipalité de St-Zéphirin est à la recherche d'un contractant pour prendre en charge l'entretien ménager des locaux suivants :

- Salle communautaire;
- Bibliothèque;
- Local des Loisirs.

## CONTRAT D'ENTRETIEN MÉNAGER

Le contractant aura notamment à se charger des tâches suivantes :

- Entretien ménager hebdomadaire des salles nommées ci-haut;
- Certaines tâches d'entretien ménager mensuelles et biannuelles;
- Installation adéquate de la salle communautaire (tables, chaises, panneau central) lors des locations.

Les personnes intéressées peuvent contacter la Municipalité de St-Zéphirin afin de prendre connaissance du contrat d'entretien ménager complet pour en connaître tous les détails.

**450 564-2188 | [reception@saint-zephirin.ca](mailto:reception@saint-zephirin.ca) | 1232, rang St-Pierre, St-Zéphirin-de-Courval**

## VIE COMMUNAUTAIRE

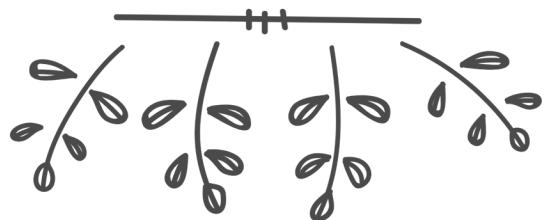


### REPRISE DES MESSES AU CENTRE COMMUNAUTAIRE

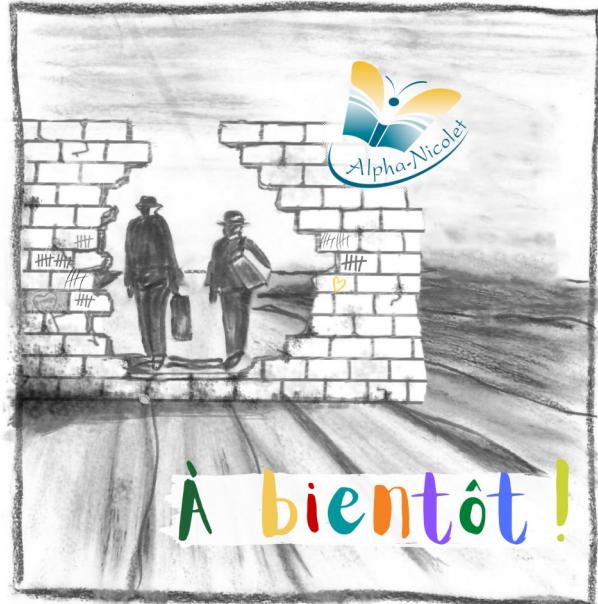
Horaire :

- Dimanche 1<sup>er</sup> août à 9h00 : Eucharistie
- Dimanche 22 août à 9h00 : Adace

Des feuillets paroissiaux sont disponibles à la caisse.



## SI LES MURS POUVAIENT PARLER...



819 293-5745 • 1 855 993-5745 (sans frais)

Alpha-Nicolet

Aide financière accordée par le MEES dans le cadre du PACTE



### Campagne pour numéro civique visible. Vous pouvez nous aider!

Tout bâtiment doit être muni d'une adresse civique (numéro municipal) dont les chiffres ont une dimension minimale de 77 mm (3 po.) de hauteur et de 50 mm (2 po.) de largeur sur fond contrastant. De plus, la plaque devra être installée en permanence en façade du bâtiment et être visible de la voie publique.

Pour les bâtiments situés à plus de 10 mètres de la voie publique, cette plaque devra être installée sur le terrain du propriétaire en bordure de l'emprise de rue.

Lorsque le bâtiment est situé sur une route secondaire ne donnant pas sur la voie publique, une plaque indiquant le numéro civique devra être installée à chaque embranchement y conduisant.

Lors d'une situation d'urgence (police, ambulance, pompier), cela permet de sauver de précieuses minutes!



### C'EST LA SAISON DE L'AIL!



L'AIL DES JARDINS DE L'ARBOUR SERA PRÊT DÈS LA PREMIÈRE SEMAINE D'AOÛT

10 \$ / LIVRE

POUR RÉSERVER, APPELEZ RACHEL AU 514-926-4540

### SERVICE DE COLLECTE GRATUIT

Dans un délai de 48 h, nous collectons tout ce qui peut être coupé par un taille-haie (taillage du feuillage) incluant les retailles et les branches de moins d'un pouce (1 po) de diamètre.

Contactez l'équipe de Cedar Shack pour réserver une collecte. Pour ce faire, composer le 819 740-2436 ou placez votre demande directement à l'adresse suivante:

[www.recyclagedecedre.com](http://www.recyclagedecedre.com)



### Relâche du service de la popote roulante

Le dîner du mercredi 14 juillet terminera la saison.

Le service reprendra le mercredi 25 août.

Les téléphones se feront le mercredi 18 août.

Toute l'équipe vous souhaite un bel été rempli de surprises, de douceurs et de petits bonheurs !

P.S. Le Centre sera fermé du 19 juillet au 13 août 2021.



### CASSE-CROÛTE 255

**Malheureusement, nous avons appris que le casse-croûte du village fermera ses portes le 31 juillet prochain.**

**Gisèle, la propriétaire, adressera quelques mots dans le bulletin municipal du mois d'août.**





La bibliothèque sera fermée du 18 juillet au 1er août. De retour dès le lundi 2 août à 13h30.

Venez en grand nombre faire votre provision de livres pour les vacances!

Bonnes vacances et bon été à tous!

L'équipe de votre bibliothèque



## Le trajet des piles et des batteries

Qu'arrive-t-il aux piles lorsqu'on les recycle

### Piles et batteries rechargeables

#### Nickel (Ni)

On recycle les piles et les batteries Ni-Cd, Ni-MH et Ni-ZN en nouveaux produits, par exemple de l'argenterie, des poêles et casseroles, des bâtons de golf et de nouvelles piles.



#### Lithium (Li)

On recycle les piles au Li-Ion en acier, en acier inoxydable et en nouvelles piles et batteries.



#### Plomb (PPSPA)

On recycle les PPSPA en nouvelles piles et batteries au plomb.



### Piles et batteries à usage unique

#### Alcalines

On recycle les piles et les batteries alcalines en acier et en nouveaux produits comme les écrans solaire et des granulats pour béton.



#### Primaires au Lithium

On recycle les piles primaires au Li en nouveaux produits comme de l'argenterie, de l'acier inoxydable, des bâtons de golf et de nouvelles piles et batteries.



### Tri et traitement

#### Le tri des piles

Les piles collectées sont triées en fonction de leur poids et leur chimie, puis envoyées à l'usine de recyclage pour le traitement.



#### Traitement des piles

Les transformateurs de l'usine de recyclage extraient les produits chimiques et les métaux qui seront utilisés dans la fabrication de nouveaux produits.



Pour en savoir plus allez au [www.appelarecycler.ca](http://www.appelarecycler.ca) et trouvez un point de dépôt près de chez vous.



Saviez-vous qu'il y a un point de dépôt pour vos piles et batteries usagées au bureau municipal?



**(Covid-19)**  
**POPOTE ROULANTE**  
**Repas réfrigérés frais à 5\$**

**Traiteur Mme Claire**

**Menu JUILLET 2021**

**CONTACTEZ-NOUS DU LUNDI AU JEUDI AVANT MIDI AU 450 568-3198**  
**Poste 101**

	<p>Pierreville, Saint-François-du-Lac, Odanak, St-Elphège, Baie-du-Febvre, La Visitation-de-Yamaska, St-Zéphirin-de-Courval</p> <p style="text-align: center;"><b>MERCREDI</b></p>
<b>Semaine du 4 JUILLET</b>	<p>7</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Steak haché sauce brune, patates, légumes</li><li>- Spaghetti sauce à la viande</li><li>- Poulet teriyaki sur nouilles de riz</li><li>- Pâté à la viande sauce brune, patates pilées et légumes</li><li>- Riz au bœuf et légumes</li><li>- Pain d'orges et lentilles sauce tomate, patates pilées et légumes</li><li>- Boulettes suédoises, patates pilées et légumes</li></ul>
<b>Semaine du 11 JUILLET</b>	<p>14</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Steak haché, sauce BBQ, patates, légumes</li><li>- Spaghetti sauce à la viande</li><li>- Braisé de bœuf aux carottes, patates pilées</li><li>- Pain de viande au poulet avec sauce, patates pilées et légumes</li><li>- Macaroni à la viande gratiné</li><li>- Frittata, patates pilées et légumes</li><li>- Pâte crémeuse au thon</li></ul>

**Menu AOÛT 2021**

	<p>Pierreville, Saint-François-du-Lac, Odanak, St-Elphège, Baie-du-Febvre, La Visitation-de-Yamaska, St-Zéphirin-de-Courval</p> <p style="text-align: center;"><b>MERCREDI</b></p>
<b>Semaine du 22 AOÛT</b>	<p>25</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Steak haché sauce à l'oignons, patates, légumes</li><li>- Spaghetti sauce à la viande</li><li>- Boulettes de porc au sésame servi sur riz et légumes</li><li>- Fricassée de bœuf et légumes</li><li>- Pâté au poulet, patates pilées et légumes</li><li>- Lasagne au goûter sauce blanche</li><li>- Saucisses lard et bœuf sauce brune, patates pilées et légumes</li></ul>